

Утреня Великого Четверга



*Текст утреи Великого Четверга
с параллельным переводом на русский язык**

**20.04.2022
17.00**

*Использованы переводы иером. Амвросия (Тимром)

Утреня

Священник: Слава святей, и единосущней, и животворящей, и нераздельней Троице, всегда, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Чтец: Слава в вышних Богу, и на земли мир, в человеке благоволение. [Трижды.]

Господи, устне мои отверзели, и уста моя возвестят хвалу Твою. [Дважды.]

Слава святой, и единосущной, и животворящей, и нераздельной Троице всегда: ныне и присно, и во веки веков.

Аминь.

Слава в вышних Богу, и на земле мир, среди людей – благоволение.

Господи, Ты откроешь уста мои, и уста мои возвестят хвалу Твою.

Шестопсалмие (псалмы 3, 37, 62, 87, 102, 142)

Псалом 3

Господи, что ся умножиша стужающие ми? Мнози востают на мя, мнози глаголют души моей: несть спасения ему в Бозе его. Ты же, Господи, Заступник мой еси, слава моя и возносяй главу мою. Гласом моим ко Господу возвах, и услыша мя от горы святыя Своей. Аз уснух, и спах, востах, яко Господь заступит мя. Не убоюсь от тем людей, окрест нападающих на мя. Воскресни, Господи, спаси мя, Боже мой, яко Ты поразил еси вся враждующыя ми всуе: зубы грешников сокрушил еси. Господне есть спасение, и на людех Твоих благословение Твое.

Аз уснух, и спах, востах, яко Господь заступит мя.

Господи, почему умножились теснящие меня? Многие восстают на меня, многие говорят душе моей: нет спасения ему в Боге его. Но Ты, Господи, заступник мой, слава моя, и Ты возносишь главу мою. Гласом моим я ко Господу возвзвал, и Он услышал меня со святой горы Своей. Я уснул и спал; пробудился, ибо Господь защитит меня. Не убоюсь множества людей, кругом нападающих на меня. Восстань, Господи, спаси меня, Боже мой, ибо Ты поразил всех враждующих против меня тщетно, зубы грешников Ты сокрушил. От Господа спасение и к народу Твоему – благословение Твоё.

Я уснул и спал; пробудился, ибо Господь защитит меня.

Псалом 37

Господи, да не яростию Твою обличиши мене, ниже гневом Твоим накажеши мене. Яко стре-

Господи, не обличи меня в ярости Твоей и не накажи меня гневом Твоим. Ибо стрелы Твои вон-

лы Твоя унзона во мне, и утвердил еси на мне руку Твою. Несть исцеления в плоти моей от лица гнева Твоего, несть мира в костех моих от лица грех моих. Яко беззакония моя превзыдоша главу мою, яко бремя тяжкое отяготеша на мне. Возсмердеша и согниша раны моя от лица безумия моего. Пострадах и слякохся до конца, весь день сетую хождах. Яко лядвия моя наполнишася поруганий, и несть исцеления в плоти моей. Озлоблен бых и смирихся до зела, рыках от вздохания сердца моего. Господи, пред Тобою все желание мое и вздохание мое от Тебе не утаися. Сердце мое смятется, остави мя сила моя, и свет очию моею, и той несть со мною. Друзи мои и искренни моя пря-
мо мне приближишася и сташа, и ближний мои отдалече мене сташа и нуждахуся ищущий душу мою, и ищущий злая мне глаголаху суетная и льстивым весь день получахуся. Аз же яко глух не слышах и яко нем не отверзаяй уст своих. И бых яко человек не слышай и не имый во устех своих обличения. Яко на Тя, Господи, уповах, Ты услышиши, Господи Боже мой. Яко рех: да не когда порадуют ми ся врази мои: и внегда подвижатися ногам моим, на мя велеречеваша. Яко аз на раны готов, и болезнь моя предо мною есть выну. Яко беззаконие мое аз возвещу и попекуся о грехе моем. Врази же мои живут и укрепиша паче мене, и умножиша ненави-
дящии мя без правды. Воздающий

зились в меня, и Ты утвердил на мне руку Твою. Нет исцеления для плоти моей от гнева Твоего, нет мира костям моим от грехов моих, ибо беззакония мои превысили голову мою, как бремя тяжкое отяготели на мне. Смердят и гноятся раны мои от безумия моего: пострадал я и был согбен до конца, весь день, сетуя, ходил. Ибо исполнились глумлений чресла мои, и нет исцеления для плоти моей. Я был сокрушен и унижен безмерно, кричал от стенания сердца моего. Господи, пред Тобою – всё желание моё, и стенание моё от Тебя не скрыто. Сердце моё смущилось, оставила меня сила моя, и свет очей моих – и того нет со мною. Друзья мои и соседи мои приблизились и стали напротив меня, и близкие мои встали вдали, и теснились ищащие душу мою, и ищащие мне зла говорили пустое и козни весь день измышляли. Я же как глухой не слышал, и как немой, не отверзающий уст своих; и стал как человек не слышащий и не имеющий в устах своих обличения. Ибо я на Тебя, Господи, уповал: Ты услышиши, Господи, Боже мой. Ибо я сказал: "Пусть не злорадствуют обо мне враги мои!", ибо когда колебались ноги мои, они надо мной величались. Ибо я к ударам готов, и страдание моё всегда предо мною. Ибо беззаконие моё я возвещу и позабочусь о грехе моём. Враги же мои живут, и укрепились более меня, и умножились ненавидящие меня неправедно.

ми злая возлагая оболгаху мя, зане гонях благостыню. Не остави мене, Господи Боже мой, не отступи от мене. Вонми в помощь мою, Господи спасения моего.

Не остави мене, Господи Боже мой, не отступи от мене. Вонми в помощь мою, Господи спасения моего.

Псалом 62

Боже, Боже мой, к Тебе утrenюю, возжада Тебе душа моя, коль множицею Тебе плоть моя, в земли пусте и непроходне, и безводне. Тако во святем явихся Тебе, видети силу Твою и славу Твою. Яко лучши милость Твоя паче живот, устнe мои похвалите Тя. Тако благословлю Тя в животе моем, о имени Твоем воздежу руце мои. Яко от тука и масти да исполнится душа моя, и устнама радости восхвалят Тя уста моя. Аще поминах Тя на постели моей, на утренних поучахся в Тя. Яко был еси Помощник мой, и в крове крилу Твою возрадуюся. Прильпе душа моя по Тебе, мене же прият десница Твоя. Тии же всуе искаша душу мою, внидут в преисподня земли, предадятся в руки оружия, части лисовом будут. Царь же возвеселится о Бозе, похвалится всяк кленыйся Им, яко заградиша уста глаголющих неправедная.

На утренних поучахся в Тя. Яко был еси Помощник мой, и в крове

Воздающие мне злом за добро клеветали на меня, ибо я ко благу стремился. Не оставь меня, Господи, Боже мой, не отступи от меня, обратись на помощь мне, Господи спасения моего!

Не оставь меня, Господи, Боже мой, не отступи от меня, обратись на помощь мне, Господи спасения моего!

Боже, Боже мой, к Тебе с рассвета стремлюсь: жаждет Тебя душа моя. Сколько раз стремилась к Тебе плоть моя в земле пустынной, и непроходимой, и безводной? Так бы я во святилище явился Тебе, чтобы видеть силу Твою и славу Твою! Ибо лучше жизни милость Твоя; уста мои восхвалят Тебя. Так благословлю Тебя в жизни моей, во имя Твоё вознесу руки мои. Как бы туком и елеем да наполнится душа моя, и устами радости восхвалят Тебя уста мои. Вспоминал я Тебя на постели моей, поутру размышлял о Тебе, ибо Ты стал помощником мне, и под кровом крыл Твоих я возрадуюсь. Прильнула душа моя к Тебе, меня поддержала десница Твоя. А те, что напрасно искали душу мою, сойдут в преисподнюю земли, преданы будут силе меча, станут добычей лисицам. Царь же возвеселится о Боге, восхвалится всякий, клянущийся Им, ибо заградились уста говорящих неправду.

Поутру размышлял о Тебе, ибо Ты стал помощником мне, и под

крилу Твою возрадуюся. Прильпе душа моя по Тебе, мене же прият десница Твоя.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже (*трижды*). Господи помилуй (*трижды*). Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Псалом 87

Господи Боже спасения моего, во дни воззвах, и в нощи пред Тобою. Да внидет пред Тя молитва моя: приклони ухо Твое к молению моему, яко исполнился зол душа моя, и живот мой аду приблизился. Привменен бых с низходящими в ров, бых яко человек без помощи, в мертвых свободъ, яко язвенний спящий во гробе, ихже не помянул еси ктому, и тии от руки Твоей отриновени быша. Положиша мя в рове преисподнем, в темных и сени смертней. На мне утвердиша ярость Твоя, и вся волны Твоя навел еси на мя. Удалил еси знаемых моих от мене, положиша мя мерзость себе: предан бых и не исхождах. Очи мои изнемогсте от нищеты, воззвах к Тебе, Господи, весь день, воздух к Тебе руце мои. Еда мертвыми твориши чудеса? Или врачеве воскресят, и исповедятся Тебе? Еда повесть кто во гробе милость Твою, и истину Твою в погибели? Еда познана будут во тьме чудеса Твоя, и правда Твоя в земли забвенней? И аз к Тебе, Господи, воззвах и утро молитва моя предварит Тя. Вскую, Господи, отреши душу мою, отвращающи лицо Твое от мене? Нищ есмъ аз, и в трудех от юности моей;

кровом крыл Твоих я возрадуюсь. Прильнула душа моя к Тебе, меня поддержала десница Твоя.

Господи, Боже спасения моего, днём я взывал, и в ночи – пред Тобою, да взойдёт пред лицо Твоё молитва моя, склони ухо Твоё к молению моему. Ибо исполнилась зол душа моя, и жизнь моя к аду приблизилась; сопричислен я был с нисходящими в ров, стал как человек беспомощный, среди мертвых – свободный; как сражённые, спящие в могиле, о которых Ты уже не вспомнишь, и они от руки Твоей отринуты. Положили меня во рве глубочайшем, во тьме и тени смертной, на мне утвердилая ярость Твоя и все волны Твои Ты навёл на меня. Удалил Ты знакомых моих от меня: они сочли меня мерзостью для себя; я был предан и выйти не мог. Очи мои изнемогли от нищеты: я взывал к Тебе, Господи, целый день, простёр к Тебе руки мои. Разве мертвым Ты сотворишь чудеса? Или врачи их воскресят, и они прославят Тебя? Разве возвестит кто в могиле о милости Твоей, и об истине Твоей – в месте гибельном? Разве познают во тьме чудеса Твои, и правду Твоя – в земле забвения? И я к Тебе, Господи, воззвал, и рано утром молитва моя достигнет Тебя. Для чего, Господи, отстраняешь душу мою,

вознес же ся, смирихся, и изнемогох. На мне преидоша гневи Твои, устрашения Твоя возмутиша мя, обыдоша мя яко вода, весь день одержаша мя вкупе. Удалил еси от мене друга и искренняго, и знаемых моих от страстей.

Господи Боже спасения моего, во дни воззвах, и в нощи пред Тобою. Да внидет пред Тя молитва моя: приклони ухо Твое к молению моему.

Псалом 102

Благослови, душе моя, Господа, и вся внутренняя моя имя святое Еgo. Благослови, душе моя, Господа, и не забывай всех воздаяний Еgo, очищающего вся беззакония твоя, исцеляющего вся недуги твоя, избавляющего от истлания живот твой, венчающего тя милостию и щедротами, исполняющего во благих желание твое: обновится яко орля юность твоя. Творяй милостыни Господь, и судьбу всем обидимым. Сказа пути Своя Моисеови, сыновом Израилевым хотения Своя: Щедр и Милостив Господь, Долготерпелив и Многомилостив. Не до конца прогневается, ниже во век враждует, не по беззаконием нашим сотворил есть нам, ниже по грехом нашим воздал есть нам. Яко по высоте небесней от земли, утвердил есть Господь милость Свою на боящихся Его. Елико отстоят востоцы от запад, удалил есть от нас беззакония.

отвергаешь лицо Твоё от меня? Ниц я, и в трудах от юности моей; и, вознесённый, – был унижен и изнемог. Надо мною гнев Твой прошёл, устрашения Твои смущали меня, окружают меня, как вода, весь день, охватили меня все вместе. Ты удалил от меня друга и ближнего и знакомых моих из-за страдания.

Господи, Боже спасения моего, днём я взывал, и в ночи – пред Тобою, да взойдёт пред лицо Твоё молитва моя, склони ухо Твоё к молению моему.

Благословляй, душа моя, Господа, и вся внутренность моя – имя святое Его. Благословляй, душа моя, Господа, и не забывай всех воздаяний Его: Он прощает все беззакония твои, исцеляет все недуги твои, избавляет от погибели жизнь твою, венчает тебя милостью и щедротами, исполняет благами желание твое, – обновится, как у орла, юность твоя. Творит милость Господь и суд всем обижденным. Он открыл пути Свои Моисею, сынаам Израилевым – желания Свои. Щедр и милостив Господь, долготерпелив и многомилостив, не до конца прогневается и не навек негодует. Не по беззакониям нашим Он соделал нам, и не по грехам нашим воздал нам, ибо, по высоте неба от земли, утвердил Господь милость Свою к боящимся Его; на сколько отстоит восток от запада, удалил Он от нас беззакония наши.

кония наша. Якоже щедрит отец сыны, ущедри Господь боящихся Его. Яко Той позна создание наше, помяну, яко персть есмы. Человек, яко трава дние его, яко цвет сельный, тако оцветет, яко дух пройде в нем, и не будет, и не познает кому места своего. Милость же Господня от века и до века на боящихся Его, и правда Его на сынех сынов, хранящих завет Его, и помнящих заповеди Его творити я. Господь на Небеси уготова Престол Свой, и Царство Его всеми обладает. Благословите Господа вси Ангели Его, сильни крепостию, творящии слово Его, услышати глас словес Его. Благословите Господа вся Силы Его, слуги Его, творящии волю Его. Благословите Господа вся дела Его, на всяком месте владычества Его, благослови, душе моя, Господа.

На всяком месте владычества Его, благослови, душе моя, Господа.

Псалом 142

Господи, услыши молитву мою, внуши моление мое во истине Твоей, услыши мя в правде Твоей и не вниди в суд с рабом Твоим, яко не оправдится пред Тобою всяк живый. Яко погна враг душу мою, смирил есть в землю живот мой, посадил мя есть в темных, яко мертвяя века. И уны во мне дух мой, во мне смятесь сердце мое. Помянух дни древния, поучихся во всех делех Твоих, в

Как милует отец сынов, помиловал Господь боящихся Еgo, ибо Он знает состав наше, помнит, что мы – прах. Человек – как трава дни его, как цвет полевой, так отцветёт, ибо дыхание прекратилось в нем – и не будет его, и не узнает он более места своего. Милость же Господня – от века и до века на боящихся Его, и правда Его – на сынах сынов хранящих завет Его и помнящих заповеди Его, чтобы исполнять их. Господь на небе уготовал престол Свой, и Царство Его всем владеет. Благословляйте Господа, все Ангелы Его, сильные мощью, исполняющие слово Его, как только услышат глас слов Его. Благословляйте Господа, все воинства Его, служители Его, исполняющие волю Его. Благословляйте Господа, все творения Его, на всяком месте владычества Его. Благословляй, душа моя, Господа!

На всяком месте владычества Его. Благословляй, душа моя, Господа!

Господи, услыши молитву мою, внемли молению моему в истине Твоей, услыши мя в правде Твоей и не войди в суд с рабом Твоим, ибо не оправдается перед Тобою никто из живущих. Ибо враг стал преследовать душу мою, унижал до земли жизнь мою, посадил меня во тьме, как умерших от века. И уныл во мне дух мой, во мне смутилось сердце моё. Вспомнил я дни древние, размыслил о всех де-

творениих руку Твою поучахся. Воздех к Тебе руце мои, душа моя, яко земля безводная Тебе. Скоро услыши мя, Господи, исчезе дух мой, не отврати лица Твоего от мене, и уподоблюся низходящым в ров. Слышану сотвори мне заутра милость Твою, яко на Тя уповах. Скажи мне, Господи, путь воньже пойду, яко к Тебе взях душу мою. Изми мя от враг моих, Господи, к Тебе прибегох. Научи мя творити волю Твою, яко Ты еси Бог мой. Дух Твой Благий наставит мя на землю праву. Имене Твоего ради, Господи, живиши мя, правдою Твою изведеши от печали душу мою. И милостию Твою потребиши враги моя и погубиши вся стужающыя души моей, яко аз раб Твой есмь.

Услыши мя, Господи, в правде Твоей и не вниди в суд с рабом Твоим. Услыши мя, Господи, в правде Твоей и не вниди в суд с рабом Твоим. Дух Твой Благий наставит мя на землю праву.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь. Аллилуя, аллилуя, аллилуя, слава Тебе Боже (*трижды*).

Великая ектения

Диакон: Миром Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. (*на каждое прошение*)

О свышнем мире и спасении душ наших, Господу помолимся.

О мире всего мира, благостоянии святых Божиих церквей и единении всех, Господу помолим-

лах Твоих, о творениях рук Твоих размышил. Простёр к Тебе руки мои; душа моя пред Тобою – как безводная земля. Скоро услыши мя, Господи, изнемог дух мой: не отврати лица Твоего от меня, и да не уподоблюсь я сходящим в ров. Дай мне услышать рано утром милость Твою, ибо я на Тебя уповаю; открай мне, Господи, путь, по которому мне идти, ибо к Тебе вознёс я душу мою. Избавь меня от врагов моих, Господи, ибо к Тебе я прибег. Научи меня творить волю Твою, ибо Ты – Бог мой; Дух Твой благой поведёт меня в землю правды. Ради имени Твоего, Господи, Ты оживиши меня, по правде Твоей выведеши из печали душу мою, и по милости Твоей истребиши врагов моих, и погубиши всех теснящих душу мою, ибо я – раб Твой.

Услыши мя, Господи, в правде Твоей и не войди в суд с рабом Твоим. Услыши мя, Господи, в правде Твоей и не войди в суд с рабом Твоим. Дух Твой благой поведёт меня в землю правды.

В мире Господу помолимся.

Господи, помилуй.

О мире свыше и о спасении душ наших Господу помолимся.

О мире всего мира, благоденствии святых Божиих Церквей и о соединении всех Господу помо-

ся.

О святем храме сем и с верою, благоговением и страхом Божиим входящих в онъ, Господу помолимся.

О Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле, и о Господине Высоко-преосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Фоме, честном пресвитерстве, во Христе диаконстве, о всем причте и людех, Господу помолимся.

О Богохранимой стране нашей, властех и воинстве ея, Господу помолимся.

О граде сем, всяком граде, стране и верою живущих в них, Господу помолимся.

О благорастворении воздухов, о изобилии плодов земных и временех мирных, Господу помолимся.

О плавающих, путешествующих, недугующих, страждущих, плененных и о спасении их, Господу помолимся.

О избавитися нам от всякия скорби, гнева и нужды, Господу помолимся.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твою благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувшее, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

лимся.

О святом храме сем и о всех, с верою, благоговением и страхом Божиим входящих в него, Господу помолимся.

О Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле и о Господине Высоко-преосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Фоме, почтенном пресвитерстве, во Христе диаконстве, о всём клире и народе Божием Господу помолимся.

О Богохранимой стране нашей, властях и воинстве её Господу помолимся.

О граде сем, всяком граде и стране и о верою живущих в них Господу помолимся.

О благоприятной погоде, об изобилии плодов земли и о временах мирных Господу помолимся.

О плавающих, путешествующих, болящих, страждущих, пленённых и о спасении их Господу помолимся.

Об избавлении нас от всякой скорби, гнева, и нужды Господу помолимся.

Защити, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твою благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувш, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко подобает Тебе всякая слава, честь, и поклонение, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Диакон и хор: Аллилуия, аллилуия, аллилуия.

Стих 1: От нощи утренюет дух мой к Тебе, Боже, зане свет повеления Твоя на земли.

Стих 2: Правде научитесь, живущии на земли.

Стих 3: Зависть примет люди ненаказанныя.

Стих 4: Приложи им зла, Господи, приложи зла славным земли.

Тебе, Господи.

Ибо подобает Тебе вся слава, честь и поклонение, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Аминь.

Аллилуия, аллилуия, аллилуия.

От ночи с рассвета стремится дух мой к Тебе, Боже, ибо свет повеления Твои на земле.

Правде научитесь, живущие на земле.

Ревность постигнет народ не наставленный.

Прибавь бедствий им, Господи, прибавь бедствий славным земли.

Тропарь Великого Четверга, глас 2

Хор: Егда славнii ученицы на умовении Вечери просвещахуся, тогда Иуда злочестивый сребролюбием недуговав омрачашеся, и беззаконным судиям Тебе праведнаго Судию предает. Виждь имений рачителю, сих ради удавление употребивша! Бежи нессытая души, Учителю таковая дерзнувшая: Иже о всех благий, Господи слава Тебе. (3)

Когда славные ученики при умовении на вечере просвещались, тогда Иуда нечестивый, заболевший сребролюбием, омрачался и беззаконным судьям Тебя, Праведного Судию, предает. Смотри, любитель стяжаний, на удавление из-за них стяжавшего! Беги от ненасытной души, на такое против Учителя дерзнувшей! Господи, ко всем благой, слава Тебе!

Чтение Евангелия

Диакон: И о сподобитися нам слышанию святаго Евангелия Господа Бога молим.

Хор: Господи, помилуй. (3)

Диакон: Премудрость, прости! Услышим святаго Евангелия.

Дабы удостоиться нам услышать святое Евангелие, Господа Бога молим.

Господи, помилуй. (3)

Премудрость! Станем благоговейно. Услышим святое Евангелие.

Священник: Мир всем.

Хор: И духу твоему.

Священник: От Луки святаго Евангелия чтение.

Хор: Слава Тебе, Господи, слава Тебе!

Диакон: Вонмем.

Мир всем.

И духу твоему.

От Луки святого Евангелия чтение.

Слава Тебе, Господи, слава Тебе.

Будем внимать.

Евангелие от Луки (Лк. 22, 1 – 39)

Священник: Во время оно, приближашеся праздник опреснок, глаголемый Пасха. И искаху архиерее и книжницы, како быша убили Его: бояхуся бо людей. Вниде же сатана во Иуду нарицаемаго Искариот, суща от числа обояунадесяте. И шед глагола архиереом и воеводам, како Его предаст им. И возрадовашася, и совещаша ему сребреники дати. И исповеда, и искаше подобна времене, да предаст Его им без народа. Прииде же день опресноков, воньже подобно бе время жрети пасху. И посла Петра и Иоанна, рек: шедша уготовайта нам пасху, да ямы. Она же рекоста Ему: где хощеши уготоваем? Он же рече има: се восходящема вами во град, срящет вы человек в скудельнице воду нося: по нем идета в дом, воньже входит. И рцета дому владыще: глаголет тебе Учитель, где есть обитель, идеже пасху со ученики Моими снем? И той вами покажет горницу велию постлану: ту уготовайта. Шедша же обретоста, якоже рече има: и уготоваста пасху.

В то время приближался праздник Опресноков, называемый Пасхой. И искали первосвященники и книжники, как бы убить Его, ибо они боялись народа. И вошел сатана в Иуду, называемого Искариотом, одного из числа Двенадцати; и он пошел совещаться с первосвященниками и начальниками стражи, как бы предать Его им. И они обрадовались и согласились дать ему денег. И он обещал и искал случая предать им Его не при народе. Настал же день Опресноков, когда надлежало заколять пасхального агнца; и послал Иисус Петра и Иоанна, сказав: пойдите, приготовьте нам пасху, чтобы нам вкусить ее. Они же сказали Ему: где велишь нам приготовить? И Он сказал им: вот, когда будете входить в город, встретитесь вам человек с кувшином воды; последуйте за ним в дом, куда он войдет; и скажете хозяину дома: "говорит тебе Учитель: где покой, в котором Я вкусили бы пасху с учениками Моими?" И он вам покажет горницу большую, убранную; там приготовьте. Они пошли и нашли, как Он указал им, и подготовили пасху.

И егда бысть час, возлеже, и обанадесяте апостола с Ним. И рече к ним: желанием возжелех сию пасху ясти с вами, прежде даже не приimu мук. Глаголю бо вам, яко отселе не имам ясти от него, дондеже скончаются во Царствии Божии. И приим чашу, хвалу воздав, рече: приимите сию, и разделите себе. Глаголю бо вам, яко не имам пити от плода лознаго, дондеже Царствие Божие приидет. И приим хлеб, хвалу воздав преломи, и даде им, глаголя: сие есть тело Мое, еже за вы даемо: сие творите в мое воспоминание. Такожде же и чашу по вечери, глаголя: сия чаша, Новый Завет Мою кровию, яже за вы проливается. Обаче се рука предающаго Мя со мною есть на трапезе. И Сын убо Человеческий идет по реченному: обаче горе человеку тому, имже предается. И тии начаша искати в себе, который убо от них хотяй сие сотворити. Бысть же и пря в них, кий мнится их быти болий. Он же рече им: царие язык господствуют ими, и обладающие ими, благодателе нарицаются. Вы же не тако: но болий в вас, да будет яко мний. и старей, яко служай. Кто бо болий, возлежай ли, или служай; не возлежай ли? Аз же посреде вас есь яко служай. Вы же есте пребывше со Мною в напастех Моих. И Аз завещаваю вам, якоже завеща Мне Отец Мой, Царство, да ясте и пиете на трапезе Моей во Царствии Моем, и сядете на престолех, судяще обемандесяте ко-

И когда настал час, Он возлег, и Апостолы с Ним. И Он сказал им: великим желанием возжелал Я вкусить эту пасху вместе с вами прежде Моего страдания: ибо, говорю вам, не буду вкушать ее, доколе не исполнится она в Царстве Божием. И взяв чашу, возблагодарив, сказал: возьмите ее и разделите между собою, ибо говорю вам, что не буду пить отныне от плода лозы виноградной, доколе Царство Божие не придет. И взяв хлеб, возблагодарив, преломил и дал им, говоря: это есть Тело Мое, за вас отдаваемое. Делайте это в воспоминание о Мне. Также и чашу после вечери, говоря: эта чаша есть Новый Завет в Крови Моей, за вас изливаемой. Но вот рука предающаго Меня со Мною за столом, ибо Сын Человеческий идет по предназначению, но горе человеку тому, через которого Он предаетъся. И они начали спрашивать друг друга: кто же из них сделает это? Возник и спор между ними, кто из них должен считаться большим. Он же сказал им: цари народов господствуют над ними, и имеющие власть над ними называются "Благодетелями". А вы не так: но больший между вами да будет как младший, и начальствующий как служащий. Ибо кто больше: возлежащий или служащий? Не возлежащий ли? А Я посреди вас – как служащий. Но вы те, которые пребыли со Мною в испытаниях Моих; и Я завещаю вам, как завещал Мне

ленома Израилевома.

Рече же Господь: Симоне, Симоне, се сатана просит вас, да бы сял, яко пшеницу. Аз же молихся о тебе, да не оскудеет вера твоя: и ты некогда обращься, утверди братию твою. Он же рече Ему: Господи, с Тобою готов есмъ, и в темницу, и на смерть ити. Он же рече: глаголю ти, Петре, не возгласит петель днесь, дондеже трикраты отвержешися Мене не ведети. И рече им: егда послах вы без влагалища, и без меха, и без сапог, еда что лишени бысте? Они же реша:ничесоже. Рече же им: но ныне иже иметь влагалище, да возмет, такожде и мех, а иже не иметь, да продаст ризу свою, и купит нож. Глаголю бо вам, яко еще писаное се, подобает, да скончается о Мне, еже: и со беззаконными вменися. Ибо еже о Мне, кончину иметь. Они же реша: Господи, се ножа зде два. Он же рече им: довольно есть. И изшед, иде по обычаю в гору Елеонскую: по Нем же идоша ученицы Его.

Хор: Слава Тебе, Господи, слава Тебе!

50 псалом

Чтец: Помилуй мя, Боже, по велицей милости Твоей, и по множеству щедрот Твоих очисти беззаконие мое. Наипаче омый мя

Отец Мой, Царство, чтобы вы ели и пили за трапезою Мою в Царстве Моем. И сядете вы на престолах и будете судить двенадцать колен Израилевых.

И сказал Господь: Симон, Симон, вот, сатана добился того, чтобы просеять вас, как пшеницу: но Я молился о Тебе, чтобы не оскудела вера твоя, и ты некогда, обратившись, утверди братьев твоих. Он же сказал Ему: Господи, с Тобою я готов и в темницу и на смерть идти. Но Он сказал: говорю тебе: не пропоет сегодня петух, как ты трижды отречешься, что не знаешь Меня. И сказал им: когда Я послал вас без мешка и сумы и обуви, имели ли вы в чем недостаток? Они сказали: ни в чем. И Он сказал им: но теперь, у кого есть мешок, пусть возьмет; также и суму; и у кого нет, пусть продаст одежду свою и купит меч; ибо говорю вам: нужно, чтобы совершилось на Мне это слово Писания: "И к беззаконным причтен". Ибо и то, что о Мне, приходит к концу. Они же сказали: Господи, вот здесь два меча. И Он сказал им: довольно. И выйдя, пошел, по обыкновению, на гору Масличную; за Ним последовали и ученики Его.

Слава Тебе, Господи, слава Тебе.

Помилуй меня, Боже, по великой милости Твоей и по множеству щедрот Твоих изгладь беззаконие моё; совершенно омой меня

от беззакония моего, и от греха моего очисти мя; яко беззаконие мое аз знаю, и грех мой предо мною есть выну. Тебе Единому согреших и лукавое пред Тобою сотворих, яко да оправдишися во словесех Твоих, и победиши внегда судити Ти. Се бо, в беззакониях зачат есмь, и во грешех роди мя мати моя. Се бо, истину возлюбил еси; безвестная и тайная премудрости Твоей явил ми еси. Окропиши мя иссопом, и очищуся; омыеши мя, и паче снега убелюся. Слуху моему даси радость и веселье; возрадуются кости смиренныя. Отврати лице Твое от грех моих и вся беззакония моя очисти. Сердце чисто созижди во мне, Боже, и дух прав обнови во утробе моей. Не отвержи мене от лица Твоего и Духа Твоего Святаго не отыми от мене. Воздаждь ми радость спасения Твоего и Духом Владычним утверди мя. Научу беззакония путем Твоим, и нечестивии к Тебе обратятся. Избави мя от кровей, Боже, Боже спасения моего; возрадуется язык мой правде Твоей. Господи, устне мои отверзеши, и уста моя возвестят хвалу Твою. Яко аще бы восхотел еси жертвы, дал бых убо: всесожжения не благоволиши. Жертва Богу дух сокрушен; сердце сокрушенно и смилено Бог не уничижит. Ублажи, Господи, благоволением Твоим Сиона, и да созиждутся стены Иерусалимский. Тогда благоволиши жертву правды, возношение и всесожгаемая; тогда возложат на олтарь Твой

от беззакония моего, и от греха моего очисти меня. Ибо беззаконие моё я знаю, и грех мой всегда предо мною. Тебе, Единому, я согрешил и злое пред Тобою сотворил, – да будешь оправдан в словах Твоих и победишь, если вступят с Тобою в суд. Ибо вот, я в беззакониях зачáт, и во грехах родилá меня мать моя. Ибо вот, Ты истину возлюбил, скрытое и тайное премудрости Твоей мне открыл. Ты окропиши меня иссóпом – и буду очищен; омоишь меня – и сделаюсь белее снега, даши мне услышать радость и веселье – возрадуются кости униженные. Отврати лицо Твоё от грехов моих и все беззакония мои изгладь. Сердце чистое сотвори во мне, Боже, и Дух Правый обнови внутри меня. Не отринь меня от лица Твоего и Духа Твоего Святого не отними от меня. Возврати мне радость спасения Твоего и Духом Владычественным утверди меня. Научу беззаконных путям Твоим, и нечестивые к Тебе обратятся. Избавь меня от кровéй, Боже, Боже спасения моего, возрадуется язык мой правде Твоей. Господи, Ты откроешь уста мои, и уста мои возвестят хвалу Твою. Ибо если бы жертвы Ты восхотел, я дал бы её, – к всесожжениям не будешь благоволить. Жертва Богу – дух сокрушённый, сердца сокрушённого и смиренного Бог не прéзрит. Облагодетельствуй, Господи, во благоволении Твоём Сион, и да будут воздвигнуты стены Иеруса-

тельцы.

лима, — тогда примешь благосклонно жертву правды, возношение и всесожжения, тогда возложат на алтарь Твой тельцов.

Канон Триоди, глас 6

Песнь 1

Xор: Сеченое, сечется море
Чермное, волнопитаемая же изсуша-
ется глубина, таяжде купно без-
оружным бывши проходима и все-
оружным гроб. Песнь же Бого-
красная воспевающееся: славно про-
славися Христос, Бог наш.

Чтец: Припев: Слава Тебе, Боже
наш, слава Тебе.

Всевиновная и подательная жиз-
ни, безмерная мудрость Божия, со-
зда храм Себе от Чистыя Неискус-
сомужныя Матере: в храм бо телесно оболкийся, славно просла-
вится Христос Бог наш.

Припев: Слава Тебе, Боже наш,
слава Тебе.

Тайноводящи други Своя, душепитательную уготовляет Трапезу,
бессмертия же воистинну мудрость Божия растворяет Чащу верным.
Приступим благочестно, и возопием: славно прославится Христос Бог наш.

Припев: Слава Тебе, Боже наш,
слава Тебе.

Услышим вси вернии, созываю-
щую высоким проповеданием, не-
созданную и естественную пре-
мудрость Божию, вопиет бо: вку-
сите и разумевше, яко Христос Аз,
возопийте: славно прославится

Ударом рассекается Красное море, и иссушается вздымаящая волны глубина: то же самое одновременно сделалось для безоружных удобопроходимым а для вооруженных могилой; и песнь богоугодная воспевалась: "Славно прославился Христос, Бог наш!"

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Виновница всего и Подательница жизни, беспределная Премудрость Божия создала Себе дом от чистой не познавшей мужа Матери; ибо облекшись в храм телесный, славно прославился Христос, Бог наш.

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Посвящая в таинства друзей Своих, истинная Премудрость Божия приготовляет душепитательную трапезу и чашу бессмертия растворяет верным; приступим же благоговейно и воззовем: "Славно прославился Христос, Бог наш!"

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Будем внимать, все верные, созывающей возвышенной проповедью не созданной и прирожденной Премудрости Божией; ибо Она взвывает: "Вкусите, и познав, что Я благ, воскликните: Славно про-

Христос Бог наш.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков.
Аминь.

славился Христос, Бог наш!"

Песнь 3

Хор: Господь Сый всех, и Зиждитель Бог, созданное безстрастный обнищав Себе соедини, и Пасха, за яже хотяше умрети, Сам, Сый, Себе предпожре: ядите, вопия, Тело Мое, и верою утвердитесь.

Чтец: Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Избавительною всего рода человека, Твою Блаже Твоя ученики напоил еси веселия Чашею, наполнив ю, Сам бо Себе священномдействуши, пийте, вопия, Кровь Мою, и верою утвердитесь.

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Безумный муж иже в вас предатель, учеником Твоим предрекл еси незлобиве, не уразумеет сих, и той несмыслен сый не имать разумети. Обаче во Мне пребудите, и верою утвердитесь.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков.
Аминь.

Хор: Господь Сый всех, и Зиждитель Бог, созданное безстрастный обнищав Себе соедини, и Пасха, за яже хотяше умрети, Сам, Сый, Себе предпожре: ядите, вопия, Тело Мое, и верою утвердитесь.

Будучи Господом и Создателем всего, Бог бессстрастный, обнищав, создание с Собой соединил, и, Сам являясь Пасхой, тем, за кого собирался умереть, Себя в снедь заранее предлагал, взывая: "Вкусите тело Мое и верою утвердитесь!"

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Спасительной для всего рода смертного, напоил Ты, Благой, Своих учеников собственною чашей, наполнив её веселием; ибо Ты Сам над Собою священномдействуешь, взывая: "Пейте кровь Мою, и верою утвердитесь!"

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

"Муж безумный, – тот, кто между вами предатель", – Своим ученикам предсказал Ты, Беззлобный, – "этого никогда не познает, и, как неразумный, он того не поймет; но вы во Мне пребудьте и верою утвердитесь!"

Будучи Господом и Создателем всего, Бог бессстрастный, обнищав, создание с Собой соединил, и, Сам являясь Пасхой, тем, за кого собирался умереть, Себя в снедь заранее предлагал, взывая: "Вкусите тело Мое и верою утвердитесь!"

Малая ектения

Диакон: Паки и паки, миром Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. (*на каждое прошение*)

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твою благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувшеми, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко Ты еси Бог наш и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Снова и снова в мире Господу помолимся.

Господи, помилуй.

Защиши, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твою благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувшеми, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Ты – Бог наш, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Седальны Триоди

Чтец: Езера и источники и моря сотворивший, смирению нас наказуя изрядному, лентием опоясався, учеников ноги умы, смиряясь пре-множеством благоутробия, и возвышая нас от пропастей злобы, един Человеколюбец.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Смиряясь за благоутробие, ноги умыл еси учеников Твоих, к течению Божественному сия направил еси: не повинуяся же Петр умытися, аbie Божественному повинуясь повелению, омываемь, и Тебе прилежно моляся, даровати нам велию милость.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Озера, и источники, и моря Сотворивший, благороднейшему смирению нас научая, опоясавшись полотенцем, омыл ноги учеников, смиряясь по преизбытку милосердия, и возвышая нас от пропастей порока, Единый Человеколюбец.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу.

Смиряясь по милосердию, омыл Ты ноги учеников Твоих и к пути божественному их направил; Петр же отказывался от омовения, но затем он повинуется божественному повелению; и, омываемый, Тебя усердно молил даровать нам великую милость.

И ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Ядый Владыко со ученики Твоими, таинственно явил еси всесвятое Твое заклание, имже тли избавихомся, честная Твоя почитающие страдания.

Вкушая вместе с учениками Твоими, таинственно явил Ты, Владыка, всесвятое Твое заклание, которым от погибели были избавлены мы, почитающие священные Твои страдания.

Песнь 4

Xор: Провидев пророк тайну Твою неизреченную, Христе, провозгласи: положил еси твердую любовь крепости, Отче Щедрый, Единороднаго бо Сына, Благий, очищение в мир послал еси.

Чтец: Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

На страсть всем сущим из Адама источившую безстрастие, Христе грядый, другом Твоим рекл еси: с вами Пасхи сея причаститися возжелах: единороднаго бо Мя очищение Отец в мир послал есть.

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Причащаися Чаши, учеником вопиял еси Безсмертне: плода лознаго ктому не пию прочее, с вами живя: единороднаго бо Мя очищение Отец в мир послал есть.

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Питие новое паче слова, Аз глаголю, во Царствии Моем, Христос другом, пию, якоже бо Бог с вами боги буду, рекл еси: единороднаго бо Мя очищение Отец в мир послал есть.

Предвидя неизреченное таинство Твое, Христе, пророк провозгласил: "Приготовил Ты крепкую любовь силы Твоей, Отче милосердный: ибо единородного Сына Ты, Благой, в мир послал умилостивлением".

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Шествуя на страдание, всем потомкам Адама источившее бесстрастие, Ты возгласил друзьям Своим, Христе: "С вами возжелал Я этой Пасхи причаститься; ибо Меня, единородного, Отец в мир послал умилостивлением".

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Причащаися чаши, Ты взывал ученикам, Бессмертный: "Плода виноградной лозы Я уже не буду более пить в этой жизни с вами; ибо Меня, единородного, Отец в мир послал умилостивлением".

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

"Питие новое превыше разума, говорю Я, буду пить во Царствии Моем", – сказал Ты, Христе, друзьям своим, – "когда вместе с вами буду там, как Бог с богами; ибо Меня, единородного, Отец в мир послал умилостивлением".

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков.

Аминь.

Песнь 5

Хор: Союзом любве связуеми апостоли, владычествующему всеми себе Христу возложе, красны ноги очищау, благовествующе всем мир.

Чтец: Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Неодержимую держащая, и превыспреннюю на воздухе воду, бездны обуздовающая, и моря востязующая Божия премудрость, воду во умывальнику вливает, ноги же омывает рабов Владыка.

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Учеником показует смирения образ Владыка, облаки облагаяй небо, препоясуется лентием, и преклоняет колена, рабом омыти ноги, в Егоже руце дыхание всех сущих.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков.
Аминь.

Песнь 6

Хор: Бездна последняя грехов обыде мя, и волнения не ктому терпя, яко Иона Владыце вопиу Ти: от тли мя возведи.

Чтец: Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Господа глашаете Мя, о ученицы, и Учителя: есмь бо, Спасе в опиял еси. Темже подражайте образ, егоже во Мне видесте.

Узами любви соединяемые Апостолы, владычествующему над всем Христу себя предав, принимали омовение ног прекрасных, благовествующих всем мир.

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Держащая неудержимую и возвышенную в воздухе воду, усмиряющая бездны и укрощающая моря Премудрость Божия воду в умывальнику вливает и Владыка омывает ноги рабов.

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Ученикам подает Владыка пример смирения; и Облекающий облаками небо полотенцем опоясывается, и преклоняет колена, чтобы омыть ноги рабов, Тот, в Чьей руке дыхание всего существующего.

Крайняя бездна грехов окружила меня, и волнения уже не вынося, как Иона,зываю к Тебе, Владыке: "Из погибели меня изведи!"

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

"Господом вы Меня называете, о ученики, и учителем; и, действительно, Я от природы таков", – взывал Ты, Спаситель; – "потому подражайте примеру, тем же образом, что во Мне вы увидели!"

Припев: Слава Тебе, Боже наш,
слава Тебе.

Скверны кто не имея, омыти не требует ног: чисти же, о ученицы вы, но не вси: мгновением бо безчинно един от вас неистовствует.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков.
Аминь.

Хор: Бездна последняя грехов
обыде мя, и волнения не ктому
терпя, яко Иона Владыце вопио
Ти: от тли мя возведи.

*Слава Тебе, Боже наш, слава
Тебе.*

*"Кто не имеет нечистоты, в
омовении ног не нуждается; и вы
чисты, о ученики, но не все: ибо
один из вас уклонился в бесчинство
неистовое".*

*Крайняя бездна грехов окружила
меня, и волнения уже не вынося,
как Иона,зываю к Тебе, Владыке:
"Из погибели меня изведи!"*

Малая ектения

Диакон: Паки и паки, миром
Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. (*на
каждое прошение*)

Заступи, спаси, помилуй и со-
храни нас, Боже, Твою благодатию.

Пресвятую, пречистую, пребла-
гословенную, славную Владычицу
нашу Богородицу и Приснодеву
Марию со всеми святыми помя-
нувшем, сами себе и друг друга, и
весь живот наш Христу Богу пред-
дадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Ты бо еси Царь ми-
ра, и Спас душ наших, и Тебе славу
возсылаем, Отцу, и Сыну, и
Святому Духу, ныне и присно, и
во веки веков.

Хор: Аминь.

*Снова и снова в мире Господу
помолимся.*

Господи, помилуй.

*Защиши, спаси, помилуй и со-
храни нас, Боже, Твою благодатию.*

*Пресвятую, пречистую, пребла-
гословенную, славную Владычицу
нашу Богородицу и Приснодеву
Марию со всеми святыми помянувшем,
сами себя и друг друга, и всю
жизнь нашу Христу Богу предадим.*

Тебе, Господи.

*Ибо Ты – Царь мира и Спаси-
тель душ наших, и Тебе славу вос-
сылаем, Отцу и Сыну и Святому
Духу, ныне и всегда и во веки веков.*

Аминь.

Кондак Великого Четверга

Чтец: Хлеб прием в руце преда-
тель, сокровенно тыя простирает,
и приемлет цену Создавшаго Сво-

*Взяв хлеб в руки, предатель
тайно их же простирает и берет
цену Создавшего Своими руками*

има руками человека, и неисправлен пребыть Иуда раб и льстец.

человека; и неисправим остался Иуда, раб и льстец.

Икос

Тайной трапезе, в страсе приближившеся вси, чистыми душами хлеб приемем, спребывающе Владыце: да видим, како умывает ноги учеников, и сотворим, якоже видим, друг другу покаряющеся, и друг другу нозе умывающе, Христос бо тако повеле Своим учеником, предрек тако творити, но не услыша Иуда раб и льстец.

К таинственной трапезе все со страхом приблизившиесь, чистыми душами приемем хлеб, оставаясь вместе с Владыкою, чтобы увидеть, как Он моет ноги учеников и отирает полотенцем, и сделать так, как мы увидели, друг другу покоряясь и друг другу ноги омывая, – ибо Христос так повелел Своим ученикам, как прежде сказал; но не услышал Иуда, раб и льстец.

Песнь 7

Хор: Отроцы в Вавилоне пещнаго пламене не убояшася, но посреде пламене ввержени, орошаими пояху: благословен еси Господи, Боже отец наших.

Чтец: Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Помавая главою Иуда злая предзрев подвиже, благовремение иский предати Судию на осуждение, Иже всех есть Господь и Бог отец наших.

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Вам Христос другом вопияше: един предаст Мя, веселия забывше, скорбию и страхом одержими бяху: кто сей, скажи, глаголюще, Боже отец наших?

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Иже со Мною руку свою в соли-

Отроки в Вавилоне пламени печи не устрашились, но вверженные посреди огня и орошаемые воспевали: "Благословен Ты, Господи, Боже отцов наших!"

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Кивая головой, Иуда осуществлял злодеяние расчетливо, удобного времени ища, чтобы Судию предать на осуждение – Того, Кто всех Господь и Бог отцов наших.

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

"Один из вас", – взывал друзьям своим Христос, – "предаст Меня"; они же, оставив радость, тревогу и скорбью исполнились: "Скажи, кто это", – говоря, "Боже отцов наших?"

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

"Тот, кто со Мною дерзко опус-

ло вложит дерзостию, тому обаче добро бы врата жития пройти никакдаже: сего, иже бе предатель, являше Бог отец наших.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Песнь 8

Хор: За законы отеческия блаженний в Вавилоне юноши, предбедствующе, царюющаго оплеваша повеление безумное, и совокуплени, имже не сваришася огнем, Державствующему достойную воспеваху песнь: Господа пойте, дела, и превозносите во вся веки.

Чтец: Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Сообедницы блаженний, в Сионе словом претерпевше апостоли последоваху Пастырю, яко агнцы, и совокуплени, Егоже не разлучиша Христа, Божественным словом питаеми, благодарственно вопияху: Господа пойте дела, и превозносите во вся веки.

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Законныя дружбы злоименитый Искриот волею забыв, яже нозе умы, уготови на предание: и Твой ядый Хлеб, Тело Божественное, воздвиже ков на Тя Христе, и волити не разуме: Господа пойте дела, и превозносите во вся веки.

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Приимаше решительное греха

кает руку в блюдо, тому было бы лучше совсем вратами жизни не пройти", – так указал того, кто это был, Бог отцов наших.

За законы отеческие блаженнейшие юноши в Вавилоне, подвергаясь опасности, презрели царское повеление безрассудное и, охваченные не расплавившим их огнем, пели достойную Владычествующего песнь: "Воспевайте Господа, творения, и превозносите во все века!"

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Сотрапезники Слова на Сионе, блаженнейшие Апостолы, крепко Ему предавшись, следовали за Ним, как агнцы за пастырем; и, соединенные неразлучно со Христом, божественным словом питаясь, с благодарностью взывали: "Воспевайте Господа, творения, и превозносите во все века!"

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Злополучный Искриот, закон любви забыв преднамеренно, ноги, те, что были омыты, приготовил к предательству; и вкушая Твой хлеб, Тело Божественное, поднял пяту на Тебя, Христе, и не захотел взывать: "Воспевайте Господа, творения, и превозносите во все века!"

Припев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Принимал в десницу Тело, избав-

Тело безсознательный, и Кровь изливаемую за мир Божественную, но не стыдящиеся пия, юже продаяше на цене, о злобе же не негодова, и волити не разуме: Господа пойте дела, и превозносите во вся веки.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков.
Аминь.

ляющее от греха, бессовестный, и Божественную Кровь, изливаемую за мир; но не стыдился пить то, что продал за цену, не отвратился низости и не захотел взывать: "Воспевайте Господа, творения, и превозносите во все века!"

Песнь 9

Xор: Странствия Владычня, и бессмертныя Трапезы на горнем месте высокими умы, верни, придите, насладимся, возшедша Слова, от Слова научившеся, Егоже величаем.

Чтец: Пропев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Идите, учеником слово рече, Пасху на горничном месте, юже ум утверждается, и сию тайноводителю уготовите, безквасным истинным словом, твердое же благодати величайте.

Пропев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Содетельницу Отец прежде век премудрость рождает Мя, начаток путей, в дела созда ныне тайно совершаемая: Слово бо несозданное сый естеством, гласы присвояюся, егоже ныне приях.

Пропев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Яко человек сый существом, не мечтанием, сице Бог нравом воздаяния, естество соединившееся мне. Христа единаго тем Мя знай-

Гостеприимством Владыки и бессмертной трапезой на высоком месте с возвышенными мыслями давайте, верные, насладимся, высочайшее слово услышав от Слова, Которое мы величаем.

Пропев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

"Пойдите", – ученикам Слово сказало, – "на высоком месте Пасху, которой утверждается ум, приготовьте посвящаемым Мною в таинства бесквасным истины словом и непреложность благодати возвеличьте".

Пропев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

"Отец Меня прежде веков, Творческую Премудрость, рождает; как начало Своих путей Он создал Меня на дела, ныне таинственно завершаемые; ибо, не созданным по естеству Словом являясь, словами этими Я объявляю Своим то, что ныне воспринял".

Пропев: Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

"Как Я человеком являюсь по природе, не призрачно, так соединенное со Мной естество – Божественно, по образу взаимообще-

те, от нихже, в нихже, яже есмь, спасающа.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу и ныне и присно и во веки веков.
Аминь.

Хор: Странствия Владычня, и бессмертныя Трапезы на горнем месте высокими умы, верни, придите, насладимся, возшедша Слова, от Слова научившеся, Егоже величаем.

ния; потому Меня, единого Христа, познайте, сохраняющаго то, из чего, в чём и чем Я соделался".

Гостеприимством Владыки и бессмертной трапезой на высоком месте с возвышенными мыслями давайте, верные, насладимся, высочайшее слово услышав от Слова, Которое мы величаем.

Малая ектения

Диакон: Паки и паки, миром Господу помолимся.

Хор: Господи, помилуй. (*на каждое прошение*)

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твою благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко Тя хвалят вся Силы Небесныя и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Снова и снова в мире Господу помолимся.

Господи, помилуй.

Защиши, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твою благодатию.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянув, сами себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Тебя хвалят все Силы небесные, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Експостиларий Триоди

Черног Твой вижду Спасе мой, украшенный, и одежды не имам да ввиду вонь: просвети одеяние души моей Светодавче, и спаси мя. (3)

Черног Твой вижду я, Спаситель мой, украшенным, но одежды не имею, чтобы войти в него. Сделай светлым одеяние души моей, Податель света, и спаси меня.

Хвалитные псалмы

Чтец: Хвалите Господа с небес. Тебе подобает песнь Богу. Хвалите Господа с небес, хвалите Его в вышних. Тебе подобает песнь Богу. Хвалите Его, все Ангели Его, хвалите Его, вся Силы Его. Тебе подобает песнь Богу.

Хвалите Его, солнце и луна, хвалите Его, вся звезды и свет. Хвалите Его Небеса небес и вода, яже превыше небес. Да восхвалят имя Господне: яко Той рече, и быша, Той повеле, и создашася. Постави я в век и в век века, повеление положи, и не мимо идет. Хвалите Господа от земли, змиевые и вся бездны: огнь, град, снег, голоть, дух бурен, творящая слово Его, горы и вси холми, древа плодоносна и вси кедри, зверие и вси скоти, гади и птицы пернаты. Царие земстии и вси людие, князи и вси судии земстии, юноши и девы, старцы с юнотами да восхвалят имя Господне, яко вознесеся имя Того Единаго, исповедание Его на земли и на небеси. И вознесет рог людей Своих, песнь всем преподобным Его, сыновом Израилевым, людем, приближающимся Ему.

Вспойте Господеви песнь нову, хваление Его в церкви преподобных. Да возвеселится Израиль о Сотворшем его, и сынове Сиони возрадуются о Царе своем. Да восхвалят имя Его в лице, в тимпане и псалтири да поют Ему. Яко благоволит Господь в людех Своих, и вознесет кроткия во спасение.

Хвалите Господа с небес. Тебе подобает песнь, Богу. Хвалите Господа с небес, хвалите Его в вышних. Тебе подобает песнь, Богу. Хвалите Его, все Ангели Его, хвалите Его, все воинства Его. Тебе подобает песнь, Богу.

Хвалите Его, солнце и луна, хвалите Его, все звёзды и свет. Хвалите Его, небеса небес, и вода, что превыше небес. Да восхвалят имя Господне, ибо Он сказал – и возникли они, Он повелел – и были созданы. Поставил их навек и во век века, приказание отдал – и оно не прейдёт. Хвалите Господа с земли: драконы и все бездны, огонь, град, снег, лёд, ветер бурный, исполняющие слово Его, горы и все холмы, деревья плодоносные и все кедры, звери и весь скот, пресмыкающиеся и птицы крылатые, цари земли и все народы, князья и все судьи земли, юноши и девы, старцы с младшими да восхвалят имя Господне, ибо вознесено имя Его одного: славословие Ему на земле и на небе. И возвысит Он рог народа Своего: песнь – всем святым Его, сынам Израилевым, народу, приближающемуся к Нему.

Вспойте Господу песнь новую, хвала Ему в собрании святых. Да возвеселится Израиль о Сотворившем его, и сыны Сиона да возрадуются о Царе Своём: да восхвалят имя Его в хороводе, на тимпане и псалтири да сыграют Ему, ибо благоволит Господь к народу Своему и возвысит крот-

Восхвалятся преподобнии во славе и возрадуются на ложах своих. Возношения Божия в гортани их, и мечи обоюду оstry в руках их: сotворити отмщение во языщех, обличения в людех, связати цари их путы, и славныя их ручными оковы железными. Сотворити в них суд написан. Слава сия будет всем преподобным Его. Хвалите Бога во святых Его, хвалите Его во утвержении силы Его.

На хвалите стихиры, глас 2

Глас второй. Стих: Хвалите Его на силах Его, хвалите Его по множеству величествия Его.

Хор: Стекается прочее соборище иудейское, да Содетеля и Зиждителя всяческих Пилату предаст: о беззаконных, о неверных! Яко грядущаго судити живым и мертвым, на суд готовят: исцеляющаго страсти, ко страстем уготовляют. Господи долготерпеливе, велия Твоя милость, слава Тебе.

Стих: Хвалите Его во гласе трубнем, хвалите Его во псалтири и гуслех.

Иуда беззаконный, Господи, омочивый на Вечери руку в солиле с Тобою, простре к беззаконным руце прияти сребреники, и мира умысливый цену, Тебе Безценного не убояся продати: нозе простиый во еже умыти, Владыку облобыза льстивно, во еже предати беззаконным: лика же апостольского отвергся, и тридесять поверг сребреники, Твоего тридневнаго воскресения не веде, имже помилуй

ких во спасение. Восхваляются святые во славе и возрадуются на ложах своих: величания Богу в гортани их и мечи обоюдоострые в руках их, чтобы совершиить отмщение среди племён, обличение среди народов, связать царей их узами и славных их – ручными оковами железными. Совершить среди них суд предписанный; слава сия будет всем святым Его.

Глас второй. Хвалите Бога во святых Его, хвалите Его на тверди силы Его.

Спешно ныне собирается синедрион Иудейский, чтобы Творца и Создателя всего мира Пилату предать. О беззаконие! О неверие! Ибо Грядущего судить живых и мертвых привлекают к суду, и Исцеляющего страсти готовят к страданиям. Долготерпеливый Господи, велика Твоя милость, слава Тебе.

Хвалите Его за могущество Его, хвалите Его по множеству величия Его.

Иуда беззаконный, на вечере опустивший с Тобою, Господи, руку в блюдо, протянул к беззаконникам руки, чтобы взять сребреники; и подсчитавший цену мура, не устрашился продать Тебя, Неноценимого; давший ноги для омовения, коварно поцеловал Владыку для предания беззаконникам; так из сонма Апостолов изверженный, и бросивший тридцать сребреников, не увидел он Твоего воскресе-

нас.

Стих: Хвалите Его в тимпане и лице, хвалите Его во струнах и органе.

Иуда предатель льстив сый, льстивным лобзанием предаде Спаса Господа, и Владыку всех, яко раба продаде иудеом: яко овча на заколение, тако последоваше Агнец Божий, Сын Отчий, един Многомилостивый.

Стих: Хвалите Его в кимвалях добrogласных, хвалите Его в кимвалях восклициания. Всякое дыхание да хвалит Господа.

Иуда раб и льстец, ученик и наветник, друг и диавол от дел явися: последоваше бо Учителю, и на Него поучашеся преданию, глаголаше в себе: предам Того, и приобрящу собранная имения, искаше же и миру продану быти, и Иисуса лестию яти. Отдаде целование, предаде Христа: и яко овча на заколение, сице последоваше един Благоутробный и Человеколюбец.

Слава, и ныне, глас тойже. Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Егоже проповеда Агнца Исаия, грядет на заколение вольное, и плеши дает на раны, ланиты на заушения, лица же не отврати от срамоты заплеваний, смертию же безобразною осуждается. Вся Безгрешный волею приемлет, да всем

ния на третий день, которым помилуй нас.

Хвалите Его со звуком трубным, хвалите Его на псалтири и гуслях.

Иуда предатель, будучи коварен, коварным поцелуем предал Спасителя и Господа: Владыку всего как раба продал беззаконникам; и как овца на заклание, так следовал на смерть Агнец Божий, Сын Отца, Единый Многомилостивый.

Хвалите Его на тимпане и в хороводе, хвалите Его на струнах и органе.

Иуда, раб и коварный лжец, ученик и злоумышленник, друг и клеветник, по делам своим явился таковым, ибо следовал он за Учителем, и против Него замыслил предательство; говорил он сам в себе: "Я предам Его, и мои будут собранные деньги". И вот, старался он, чтобы и миро было продано, и чтобы Иисус был обманом схвачен; дал целование – предал Христа. И как овца на заклание, так последовал Он, Агнец Божий на смерть, Один Милосердный и Человеколюбец.

Слава, и ныне, глас тот же. Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Агнец, о Котором провозгласил Исаия, добровольно идет на заклание и спину отдает на раны, щеки на удары, лица же не отворачивает от позора оплеваний и осуждается на бесчестную смерть. Безгрешный все принимает

дарует из мертвых воскресение.

ет добровольно, чтобы всем даровать воскресение из мертвых.

Вседневное славословие

Чтец: Слава Тебе, показавшему нам свет.

Слáва в вы́шних Бóгу, и на зем-лý мир, в человéцах благоволéние. Хвáлим Тя, благословýм Тя, клáняем Ти ся, славослóвим Тя, благодарýм Тя вели́кия ráди слáвы Твоей. Гóсподи, Царю Небéсный, Боже, Отче Вседержýтель, Гóсподи Сыне Единорóдный, Иисúсе Христé, и Святýй Дúше. Гóсподи Бóже, Агнче Бóжий, Сыне Отéчъ, взéмляй грех míра, помíлуй нас. Взéмляй грехý míра, приими молýтву на́шу. Седáй одеснúю Отцá, помíлуй нас. Яко Ты еси Едíн Свят; Ты еси Едíн Госпóдь, Иисúс Христóс, во слáву Бóга Отцá, амíнь.

На всякий день благословлю Тя и восхвалю ю́мя Твоé во вéки, и в век вéка.

Гóсподи, прибéжище был еси нам в род и род. Аз рех: Гóсподи, помíлуй мя, исцели дúшу мою, яко согрешíх Тебé. Гóсподи, к Те-бé прибегóх, научí мя творýти вóлю Твою, яко Ты еси Бог мой, яко у Тебé истóчник животá, во свéте Твоém úзрим свет. Пробáви мíлость Твою вéдущим Тя.

Сподóби Гóсподи, в день сей без грехá сохранítися нам. Благосло-вén еси, Гóсподи, Бóже отéц наших, и хвáльно и прославлено ю́мя Твоé во вéки, амíнь.

Бúди, Гóсподи, мíлость Твой на

Слава Тебе, показавшему нам свет.

Слава в вы́шних Богу, и на земле мир, среди людей – благоволение. Восхваляем Тебя, благословляем Тебя, поклоняемся Тебе, славословим Тебя, благодарим Тебя ради великой славы Твоей. Господи, Царь Небесный, Боже Отче Вседержитель, Господи, Сын Единородный Иисусе Христе, и Дух Святой! Господи Боже, Агнец Божий, Сын Отчий, подъемлющий грех мира, прими молитву нашу, Сидящий справа от Отца, помилуй нас. Ибо Ты – один Свят, Ты один – Господь, Иисус Христос, во славу Бога Отца. Аминь.

На всякий день благословлю Тебя и восхвалю имя Твоё во веки, и в век века.

Господи, Ты стал для нас прибежищем от рода в род. Я сказал: Господи, помилуй меня, исцели душу мою, ибо я согрешил перед Тобой. Господи, к Тебе я прибег, научи меня творить волю Твою, ибо Ты – Бог мой. Ибо у Тебя источник жизни, во свете Твоём мы увидим свет. Простри милость Твою к знающим Тебя.

Сподоби, Господи, в день сей без греха сохраниться нам. Благословен Ты, Господи, Боже отцов наших, и хвально и прославлено имя Твоё вовеки. Аминь.

Да будет, Господи, милость

нас, якоже уповáхом на Тя. Благо-
словéн еси, Гóсподи, научí мя
оправdáнием Твойм. Благословéн
еси, Влады́ко, вразумí мя оправ-
dáнием Твойм. Благословéн еси,
Святýй, просветí мя оправdáни
Твойми.

Гóсподи, милость Твой во век,
дел рукú Твоéю не прéзри: Тебé
подобáет хвалá, Тебé подобáет
péние, Тебé слáва подобáет, Отцú,
и Сыну, и Святому Дúху, ныне и
прýсно, и во вéки векóв, амíнь.

Просительная ектения

Диакон: Исполним утреннюю
молитву нашу Господеви.

Хор: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и со-
 храни нас, Боже, Твою благодати-
ю.

Хор: Господи, помилуй.

Дне всего совершенна, свята,
мирна и безгрешна у Господа про-
сим.

Хор: Подай, Господи (*на каждое
прощение*).

Ангела мирна, верна наставника,
хранителя душ и тел наших у
Господа просим.

Прощения и оставления грехов и
прегрешений наших у Господа про-
сим.

Добрых и полезных душам
нашим, и мира мирови у Господа про-
сим.

Прочее время жизни нашего в
мире и покаянии скончати у Гос-
пода просим.

Христианские кончины жизни
нашего, безболезнены, непостыд-
ны, мирны и доброго ответа на

Твоя на нас, как мы уповаem на Тебя. Благословен Ты, Господи, научи
меня повелениям Твоим. Благословен Ты, Владыка, вразуми меня по-
велениями Твоими. Благословен Ты, Святой, просвети меня пове-
лениями Твоими.

Господи, милость Твоя вовек,
созданий рук Твоих не презри. Тебе
подобает хвала, Тебе подобает
пение, Тебе слава подобает, Отцу,
и Сыну, и Святому Духу, ныне, и
всегда, и во веки веков. Аминь.

Исполним утреннюю молитву нашу Господу.

Господи, помилуй.

**Защиши, спаси, помилуй и со-
храни нас, Боже, Твою благодати-
ю.**

**Дня сего совершенного, святого,
мирного и безгрешного у Господа
просим.**

Подай, Господи.

**Ангела мира, верного наставни-
ка, хранителя душ и тел наших у
Господа просим.**

**Прощения и оставления грехов и
согрешений наших у Господа про-
сим.**

**Доброго и полезного душам
нашим и мира миру у Господа про-
сим.**

**Прочее время жизни нашей в
мире и покаянии окончить у Гос-
пода просим.**

**Христианской кончины жизни
нашей безболезненной, непостыд-
ной, мирной, и доброго ответа на**

страшнем судищи Христове просим.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувшему, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Яко Бог милости, щедрот и человеколюбия еси, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Священник: Мир всем.

Хор: И духови твоему.

Диакон: Главы наша Господеви приклоним.

Хор: Тебе, Господи.

Священник: Твое бо есть еже миловати и спасати ны, Боже наш, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Страшном суде Христовом просим.

Пресвятую, пречистую, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувшему, сами себя и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Тебе, Господи.

Ибо Ты – Бог милости, щедрот и человеколюбия, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Мир всем.

И духу твоему.

Главы наши пред Господом преклоним.

Тебе, Господи.

Ибо Ты милуешь и спасаешь нас, Боже наш, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Стихирь на стиховне, глас 8

Днесъ еже на Христа лукавое собрася соборище, и на Него тщетная советоваше, предати Пилату на смерть неповиннаго. Днесъ имением удавление Иуда себе облагает, и лишается обоюду жизни привременныя и Божественныя. Днесъ Каиафа неволею пророчествует: уне, глаголя, единому умрети за люди. Прииде бо за грехи наша пострадати, да нас свободит от работы вражия, яко Благ и

В сей день собрался против Христа враждебный синедрион и замыслил против Него тщетное: Неповинного предать Пилату на смерть. В сей день Иуда деньгами накидывает петлю на себя, и вдвойне лишается жизни, – и временной, и божественной. В сей день Каиафа невольно пророчествует, говоря: "Лучше Одному погибнуть за народ", – ведь действительно пришел Он за грехи

Человеколюбец.

Стих: Ядый хлебы Моя, возвеличи на Мя запинание.

Днесь Иуда нищелюбия сокрывает лице, и лихоимства открывает зрак: не кому о нищих печется, не кому миро продает грешныя, но небесное миро, и от него усвояет сребренники. Течет ко иудеом, глаголет беззаконным: что ми хощете дати, и аз вам предам Его? О сребролюбия предателя! Удобопродательную творит куплю, к воле купующих, непродаемаго куплю творит, не скуп является к цене, но яко раба бежащаго продает: обычай бо крадущим метати честная. Ныне же поверже Святая псом ученик, бесование бо сребролюбия, на своего Владыку неистовитися сотвори его. Егоже искушения бежим, зовуще: долготерпеливе Господи, слава Тебе.

Стих: Исходаше вон, и глаголаше вкупе.

Нрав твой льсти исполняется, беззаконный Иудо: недугуя бо сребролюбием, приобрел еси человеконенавидение. Аще бо богатство любил еси, почто ко учащему о нищете пришел еси? Аще же и любил еси, вскую продал еси бесценного, предав на убиение? Ужаснися солнце, возстени земле, и движавшияся возопий: незлобиве Господи, слава Тебе.

наши пострадать, чтобы освободить нас от рабства врагу, как благой и Человеколюбец.

Вкушающий хлебы Мои поднял пяту на Меня.

В сей день Иуда прячет личину любви к нищим, и обнаруживает образ стяжательства: уже он о бедных не заботится, уже продает не миро грешницы, но небесное Миро, и утаивает за Него полученные сребренники. Спешит к Иудеям, говорит беззаконникам: "Что мне хотите дать, и я вам предам Его?" О сребролюбие предателя! Дешево совершает продажу, по желанию покупающих о Продаваемом сделку совершает; не договаривается тщательно о цене, но как беглого раба продает: ведь обычай у крадущих ценное бросать. Ныне же бросил псам Святое ученик, ибо неистовое сребролюбие бесноваться против Своего Владыки побудило его. Избегнем же такого искушения, вос称之为: "Долготерпеливый Господи, слава Тебе!"

Выходил он наружу и сговаривались вместе.

Нрав твой полон коварства, беззаконный Иуда: ибо страдая сребролюбием, приобрел ты человеконенавистничество. Ведь если богатство ты любил, зачем к Учащему о нищете за наставлениями приходил? Если же и любил ты Его, для чего продал Неоцененного, предав на убиение? Ужаснись, солнце, восстенай, земля, и, содрогаясь, воззови: "Беззлобный Господи, слава Тебе!"

Стих: Слово законопреступное возложиша на Мя.

Да никтоже, о вернии, Владычния Вечери тайонененаучен, никтоже отнюд яко Иуда льстивно да приступит к Трапезе: он бо укрух прием, на хлеба уклонися. Образом убо сый ученик, вещию же сый убийца. Со иудеи убо веселяся, со апостолы же водворяся: ненавидя лобызаше, лобызая же продаваше искупившаго нас клятвы, Бога и Спаса душ наших.

Слава, и ныне, глас 5. Слáва Отцú и Сыну и Святому Духу, и нýне и прýсно и во вéки векóв. Амíнь.

Тайноводствуя Твоя Господи ученики, учил еси глаголя: о друзья, зрите, да никийже страх вас разлучит от Мене: аще бо и стражду, но за мир. Не блазнитесь убо о Мне: не придох бо, да послужат Ми, но послужити, и положити душу Мою избавление за мир. Аще убо вы друзья Мои есте, Мене подражайте: хотяй первый быти, да будет последний, владыка яко служитель. Пребудите во Мне, да грозд принесете: Аз бо есмь лоза животная.

Чтец: Блáго есть исповéдатися Гóсподеви, и пéти Йmени Твоемú, Вышний: возвещáти заутра милость Твою, и истину Твою на всяку нощь.

Святый Боже, Святый Крепкий,

Слово беззаконное возвели на Меня.

Никто непосвященный, о верные, да не приступит к Владычней вечере, совсем никто да не приступит к трапезе коварно, как Иуда: ведь он принял кусок, против Хлеба устремился; внешне представляясь учеником, на деле же являясь убийцей, вместе с Иудеями радовался, хотя и жил одной жизнью с Апостолами; ненавидя он целовал, целуя же продавал Искупившего нас от проклятия, Бога и Спасителя душ наших.

Слава, и ныне, глас 5. Слава Отцú, и Сыну, и Святому Духу, и нýне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Посвящая в таинства Своих учеников, Ты, Господи, учил их, говоря: "Смотрите, о друзья, чтобы никакой страх вас со Мною не разлучил, ибо хотя Я и страдаю, но страдаю за мир. Итак, не соблазняйтесь обо Мне: ибо Я пришел не за тем, чтобы Мне послужили, но чтобы послужить и отдать душу Мою как выкуп за мир. Если же вы – друзья Мои, Мне подражайте: желающий быть первым, да будет последним, господин же – как слуга. Пребудьте во Мне, чтобы грозь принести, ибо Я – виноградная лоза жизни".

Благо есть славить Господа и петь имени Твоему, Всевышний, возвещать ранним утром милость Твою и истину Твою во всякую ночь.

Святой Боже, Святой Крепкий,

Святый Безсмертный, помилуй нас. (3)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святой, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

Господи, помилуй. (3)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Иже еси на Небесех, да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на Небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Священник: Яко Твое есть Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святаго Духа ныне, и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Тропарь Великого Четверга

Егда славни ученицы на умовении Вечери просвещахуся, тогда Иуда злочестивый сребролюбием недуговав омрачашеся, и беззаконным судиям Тебе праведнаго Судию предает. Виждь имений рачителю, сих ради удавление употребивша! Бежи несытыя души, Учителю таковая дерзнувшия: Иже о всех благий, Господи слава Тебе.

Святой Бессмертный, помилуй нас.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троица, помилуй нас; Господи, очисти грехи наши; Владыка, прости беззакония наши; Святой, посети и исцели немощи наши, имени Твоего ради.

Господи, помилуй.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Который на небесах!
Да святится имя Твоё; да придёт Царство Твоё; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; хлеб наш насущный дай нам сегодня; и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим; и не введи нас во искушение, но избавь нас от лукавого.

Ибо Твоё Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святого Духа ныне, и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Когда славные ученики при умовении на вечере просвещались, тогда Иуда нечестивый, заболевший сребролюбием, омрачался и беззаконным судьям Тебя, Праведного Судию, предает. Смотри, любитель стяжаний, на удавление из-за них стяжавшего! Беги от ненасытной души, на такое против Учителя дерзнувшей! Господи, ко всем благой, слава Тебе!

Сугубая ектения

Диакон: Помилуй нас, Боже, по велицей милости Твоей, молим Ти ся, услыши и помилуй.

Господи, помилуй (*трижды на каждое прошение*).

Еще молимся о Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле, и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Фоме, и о всей во Христе братии нашей.

Еще молимся о Богохранимой стране нашей, властех и воинстве ея, да тихое и безмолвное житие поживем во всяком благочестии и чистоте.

Еще молимся о блаженных и приснопамятных создателах святаго храма сего, и о всех преждепочивших отцах и братиях, где лежащих и повсюду, православных.

Еще молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении, посещении, прощении и оставлении грехов рабов Божиих, братии святаго храма сего.

Еще молимся о плодоносящих и добродеюющих во святем и всечестнем храме сем, труждающихся, поющих и предстоящих людех, ожидающих от Тебе великия и богатыя милости.

Священник: Яко милостив и человеколюбец Бог еси, и Тебе славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молимся Тебе, услышь и помилуй.

Господи, помилуй.

Ещё молимся о Великом Господине и отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле и о Господине Высокопреосвященнейшем митрополите Павле, и о Господине нашем Преосвященнейшем епископе Фоме, и о всём во Христе братстве нашем.

Ещё молимся о Богохранимой стране нашей, властях и воинстве её, да тихую и безмятежную жизнь проведём во всяком благочестии и чистоте.

Ещё молимся о блаженных и всегда поминаемых создателях святого храма сего, и о всех прежде почивших отцах и братьях наших, здесь и повсюду лежащих, православных.

Ещё молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении, посещении, прощении и оставлении грехов рабов Божиих, братии святого храма сего.

Ещё молимся о приносящих по жертвования и творящих доброе во святом и всесвященном храме сем, о в нем трудящихся, поющих и предстоящих людях, ожидающих от Тебя великой и богатой милости.

Ибо Ты – милостивый и человеколюбивый Бог, и Тебе славу воссылаем, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда, и во веки веков.

Хор: Аминь.

Диакон: Премудрость.

Хор: Благослови.

Священник: Сый благословен Христос, Бог наш, всегда, ныне и присно, и во веки веков.

Хор: Аминь. Утверди, Боже, святую православную веру, православных христиан во век века.

Аминь.

Премудрость.

Благослови.

Сущий благословен – Христос, Бог наш, всегда: ныне и присно и во веки веков.

Аминь. Утверди, Боже, святую православную веру, православных христиан во век века.

1-ый час

Чтец: Приидите, поклонимся Цареви нашему Богу. Приидите, поклонимся и припадем Христу, Цареви нашему Богу. Приидите, поклонимся и припадем Самому Христу, Цареви и Богу нашему.

Придите, поклонимся Царю нашему, Богу. Придите, поклонимся и припадем ко Христу, Царю, нашему Богу. Придите, поклонимся и припадем к Самому Христу, Царю и Богу нашему.

Псалом 100

Милость и суд воспою Тебе, Господи. Пою и разумею в пути непорочне, когда приидеш ко мне? Прехождах в незлобии сердца моего посреде дому моего. Не предлагах пред очима моима вещь законопреступную: творящая преступление возненавидех. Не прельпе мне сердце строптиво, уклоняющагося от мене лукаваго не познах. Оклеветающаго тай искренняго своего, сего изгонях: гордым оком, и несытым сердцем, с сим не ядях. Очи мои на верныя земли, посаджати я со мною: ходяй по пути непорочну, сей ми служаше. Не живяше посреде дому моего творяй гордыню, глаголяй неправедная, не исправляше пред очима моими. Во утрия избивах вся грешныя земли, еже потребити от града Господня вся делающыя

Милость и суд воспою Тебе, Господи. Буду петь и внимать на пути непорочном: когда Ты придёшь ко мне? Я ходил в беззлобии сердца моего посреди дома моего. Не допускал пред глаза мои дела законопреступного, творящих преступления возненавидел; не пристало ко мне сердце строптивое, избегающаго меня злого я не замечал; тайно клевещущего на ближнего своего – его изгонял, с гордым оком и ненасытным сердцем – с ним вместе не вкушал. Очи мои – на верных земли, чтобы сидеть им рядом со мною, ходящий по пути непорочному, он мне служил. Не жил среди дома моего поступающий надменно, говорящий неправду не преуспевал пред очами моими. По утрам умерщвлял я всех грешников земли, чтобы истре-

беззаконие.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже (3). Господи, помилуй (3).

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу.

Тропарь Великого Четверга

Егда славнii ученицы на умовении Вечери просвещахуся, тогда Иуда злочестивый сребролюбием недуговав омрачашеся, и беззаконным судиям Тебе праведнаго Судию предает. Виждь имений рачителю, сих ради удавление употребивша! Бежи несытыя души, Учителю таковая дерзнувшia: Иже о всех благий, Господи слава Тебе.

И ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Что Тя наречем, о Благодатная? Небо, яко возсияла еси Солнце Правды. Рай, яко прозябла еси цвет нетления. Деву, яко пребыла еси нетленна. Чистую Матерь, яко имела еси на святых Твоих объятиях Сына, всех Бога. Того моли спасистя душам нашим.

Тропарь пророчества, глас 3

Заущенный за род человеческий, и не прогневавшийся свободи от истления живот наш Господи, и спаси нас.

Священник: Вонмем.

Чтец: Прокимен, глас первый.

Чтец и хор: Да разумеют языцы, яко имя Тебе Господь.

Стих: Боже, кто уподобится Тебе из града Господня всех делающих беззаконие.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь. Аллилуия, аллилуия, аллилуия, слава Тебе, Боже. Господи, помилуй.

Когда славные ученики при умовении на вечере просвещались, тогда Иуда нечестивый, заболевший сребролюбием, омрачался и беззаконным судьям Тебя, Праведного Судию, предает. Смотри, любитель стяжаний, на удавление изза них стяжавшего! Беги от несытной души, на такое против Учителя дерзнувшей! Господи, ко всем благой, слава Тебе!

Как назвать нам Тебя, о Благодатная? Небом? Ибо чрез Тебя воссияло Солнце правды. Раem? Ибо израстила Ты Цвет нетления. Девой? Ибо Ты пребыла нетленной. Чистой Матерью? Ибо держала во святых Твоих объятиях Сына, всех Бога. Его моли о спасении душ наших.

Заущения принявший за род человеческий, и не прогневавшийся, освободи от тления жизнь нашу, Господи, и спаси нас.

Будем внимать.

Прокимен, глас первый.

Да познают народы, что имя Тебе – Господь.

Стих: Боже, кто уподобится

бе?

Священник: Премудрость.

Чтец: Пророчества Иеремиина чтение.

Священник: Вонмем.

Тебе?

Премудрость.

Чтение из книги пророка Иеремии.

Будем внимать.

Паремия (прор. Иеремии)

Чтец: Господи, скажи ми, и узнаю: тогда видех начинания их. Аз же яко агня незлобивое ведомое на заколение не разумех, яко на мя помыслиша помысл лукавый, глаголюще: приидите и вложим древо в хлеб его, и истребим его от земли живущих, и имя его да не помянется ктому. Господь Саваоф, судяй праведно, испытуяй сердца и утробы, да вижду мщение Твое на них, яко к Тебе открых оправдание мое. Сего ради сия глаголет Господь на мужы Анафофски ищащия души моей, глаголющия: да не пророчествуеши о имени Господни: аще ли же ни, умреши в руках наших. Сего ради сия глаголет Господь сил: се Аз посещу на них: юноши их мечем умрут, и сынове их и дщери их скончаются гладом. И останка не будет от них, наведу бо злая на живущия во Анафофе, в лето посещения их. Праведен еси Господи, яко отвешаю к Тебе, обаче судьбы возлаголю к Тебе: что яко путь нечестивых спеется? Угобзишася вси творящии беззакония? Насадил еси их, и укоренишася: чада сотвориша, и сотвориша плод: близ еси Ты уст их, далече же от утроб их. И Ты, Господи, разумеши мя, видел мя еси, и искусили еси сердце мое пред Тобою,

Господи, открой мне, и я знаю: тогда я увидел занятия их. Я же, как агнец беззлобный, ведомый на заклание, не познал, что против меня они замыслили замысел злой, говоря: "Придите, и вложим дерево в хлеб его, и истребим его с земли живых, и имя его не вспомнится более". Господи Сил, Судящий праведно, испытывающий внутренности и сердца! Да увижу я мщение Твое над ними, ибо Тебе открыл я оправдание моё. Потому так говорит Господь о мужах Анафофа, ищащих души моей, говорящих: "Не пророчествуй во имя Господа, а если не так, умрешь от рук наших", – потому так говорит Господь Сил: вот Я посещу их: юноши их от меча умрут; и сыновья их и дочери их скончаются от голода. И остатка не будет от них; ибо Я наведу бедствия на обитающих в Анафофе в год посещения их. Праведен Ты, Господи в том, что смогу оправдываться перед Тобою; и однако о судах буду говорить с Тобою: почему это путь нечестивых успешен? Процветают все, поступающие вероломно! Ты насадил их, и они укоренились, детей родили и принесли плод. Близок Ты к устам их, но далёк от сердец их. И Ты, Господи, знаешь меня; по-

собери их яко овцы на заколение, и очисти их в день заколения их. Доколе плакати имать земля, и трава вся сельная изсхнет от злобы живущих на ней? Погибоша скоти и птицы, яко рекоша: не узрит Бог путей наших. Нози твои текут, и разслабляют тя. Идите, соберите вся звери сельныя, и да приидут снести е. Пастырие мнози растлиша виноград Мой, оскверниша часть Мою, даша часть желаемую Мою в пустыню непроходную. Положиша в потребление пагубы. Яко сия глаголет Господь о всех соседех лукавых, прикасающихся наследию Моему, еже разделих людем Моим Израилю: се Аз исторгну их от земли их, и дом Иудин извергну от среды их. И будет егда исторгну их, обращуся и помилую их, и вселю их, когождо в достояние свое, и когождо в землю свою.

знал меня и испытал сердце моё пред Тобою. Собери их, как овец на заклание, и очисти их на день заклания их! Доколе будет горевать земля, и вся трава полевая сохнуть от злобы обитающих на ней? Исчезли скот и птицы, ибо они сказали: "Не увидит Бог путей наших". – Твои ноги бегут, и расслабляют тебя. Придите, соберите всех зверей полевых, и пусть приидут пожрать ее! Пастухи многочисленные испортили виноградник Мой, осквернили удел Мой, превратили удел возжеленный Мой в пустыню непроходимую, обрекли на истребление пагубное. Ибо так говорит Господь обо всех соседях злых, прикасающихся к наследию Моему, которое Я разделил народу Моему, Израилю: "Вот, Я исторгну их из земли их, и дом Иудин изгоню из среды их. И будет после изгнания Мною их, возвращу и помилую их, и поселю их: каждого в удел его и каждого в землю его".

Священник: Вонмем.

Чтец: Прокимен, глас осьмый.

Чтец и хор: Помолитесь и воздадите Господеви Богу нашему.

Стих: Ведом во Иудее Бог, велико в Израиле велие имя Его.

Чтец: Стопы моя направи по словеси Твоему и да не обладает мною всякое беззаконие. Избави мя от клеветы человеческия, и сохрани заповеди Твоя. Лице Твое просвети на раба Твоего и научи мя оправданием Твоим.

Будем внимать.

Прокимен, глас восьмой.

Помолитесь и воздайте обеты Господу, Богу нашему.

Известен в Иудее Бог, велико в Израиле имя Его.

Стопы мои направь по слову Твоему, и да не овладеет мною никакое беззаконие. Избавь меня от клеветы человеческой, и сохрани заповеди Твои. Яви свет лица Твоего рабу Твоему и научи меня повелениям Твоим.

Да исполнятся уста моя хваления Твоего, Господи, яко да воспою славу Твою, весь день великолепие Твое.

Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Безсмертный, помилуй нас. (3)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святой, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

Господи, помилуй. (3)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Иже еси на Небесех, да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на Небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Священник: Яко Твое есть Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святаго Духа ныне, и присно, и во веки веков.

Чтец: Аминь.

Кондак Великого Четверга

Хлеб прием в руце предатель, сокровенно тыя простирает, и приемлет цену Создавшаго Своима руками человека, и неисправлен пребыть Иуда раб и лъстец.

Господи, помилуй (40).

Да наполнятся уста мои хвалю Тебе, Господи, чтобы мне воспевать славу Твою, весь день – великолепие Твое.

Святой Боже, Святой Крепкий, Святой Бессмертный, помилуй нас.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троица, помилуй нас; Господи, очисти грехи наши; Владыка, прости беззакония наши; Святой, посети и исцели немощи наши, имени Твоего ради.

Господи, помилуй.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Который на небесах! Да святится имя Твоё; да придёт Царство Твоё; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; хлеб наш насущный дай нам сегодня; и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим; и не введи нас во искушение, но избавь нас от лукавого.

Ибо Твоё Царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святого Духа ныне, и всегда, и во веки веков.

Аминь.

Взяв хлеб в руки, предатель тайно их же простирает и берет цену Создавшего Своими руками человека; и неисправим остался Иуда, раб и лъстец.

Иже на всякое время и на всякий час, на Небеси и на земли, поклоняемый и славимый, Христе Боже, Долготерпеливе, Многомилостиве, Многоблагоутробне, Иже праведныя любяй и грешныя милуй, Иже вся зовий ко спасению обещания ради будущих благ. Сам, Господи, приими и наша в час сей молитвы и исправи живот наш к заповедем Твоим, души наша освяти, телеса очисти, помышления исправи, мысли очисти и избави нас от всякия скорби, зол и болезней, огради нас святыми Твоими Ангелы, да ополчением их соблюдаеми и наставляеми, достигнем в соединение веры и в разум неприступныя Твоей славы, яко благословен еси во веки веков, аминь.

Господи, помилуй (*трижды*). Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Честнейшую Херувим и славнейшую без сравнения Серафим, без истления Бога Слова рожденную, сущую Богородицу, Тя величаем.

Именем Господним благослови, отче.

Священник: Боже, ущедри ны и благослови ны, просвети лице Твое на ны и помилуй ны.

Чтец: Аминь.

Священник: Христе, Свете Истинный, просвещаяй и освящаяй всякаго человека, грядущаго в мир, да знаменается на нас свет лица Твоего, да в нем узрим Свет Неприступный: и исправи стопы

Во всякое время и на всякий час принимающий поклонение и прославление на небе и на земле Христе Боже, долготерпеливый, многомилостивый, милосерднейший, любящий праведных и милующий грешных, всех призывающий ко спасению обещанием будущих благ! Сам, Господи, прими в час сей и наши молитвы и направь жизнь нашу к заповедям Твоим: души наши освяти, тела очисти, помышления исправь, мысли очисти и избавь нас от всякой скорби, бед и муки. Огради нас святыми Твоими Ангелами, чтобы ополчением их хранимые и наставляемые достигли мы единения в вере и разумения неприступной Твоей славы, ибо Ты благословен во веки веков. Аминь.

Господи, помилуй. Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь.

Честью высшую Херувимов и несравненно славнейшую Серафимов, девственно Бога-Слово родившую, истинную Богородицу – Тебя величаем.

Именем Господним благослови, отче.

Боже, сжался над нами и благослови нас; яви нам свет лица Твоего и помилуй нас.

Аминь.

Христе, Свет истинный, просвещающий и освящающий всякого человека, приходящего в мир! Запечатлей на нас свет лица Твоего, да узрим в нем свет неприступный, и направь стопы наши к ис-

наша к деланию заповедей Твоих, молитвами Пречистыя Твоей Матере, и всех Твоих святых, аминь.

Хор: Взбрáнной Воевóде победительная, яко избáвльшеся от злых, благодárственная восписúем Ти, рабí Твой, Богорóдице, но, яко имúщая держáву непобедíмую, от всяких нас бед свободí, да зовéм Ти: ráдуйся, Невéсто Неневéстная.

Священник: Слава Тебе, Христе Боже, упование наше, слава Тебе.

Хор: Слава Отцу и Сыну и Святыму Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь. Господи, помилуй (*трижды*). Благослови.

полнению заповедей Твоих, по молитвам Пречистой Твоей Матери и всех Твоих святых. Аминь.

Обороняющей нас Военачальнице за избавление от страшных бед учреждаем Тебе торжества победы благодарственные мы, рабы Твои, Богородица! Но Ты, как имеющая власть необоримую, от всяческих опасностей нас освободи, да взвываем Тебе: "Радуйся, Невеста, брака не познавшая!"

Слава Тебе, Христе Боже, надежда наша, слава Тебе.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков. Аминь. Господи, помилуй. Благослови.

Отпуст

Священник: Иже за превосходящую благость путь добréйший смиréния показáвый, внегdá умыти ноги ученикóв, даже и до Креста и погребéния снизшéдый нам, Христос, Истинный Бог наш, молитвами Пречистыя Своей Матере и всех святых, помилует и спасет нас, яко Благ и Человеколюбец.

По величайшей благости наилучший путь смирения показавший, когда омыл Он ноги учеников, и вплоть до Креста и погребения снисшедший к нам, Христос, истинный Бог наш, по молитвам Пречистой Своей Матери и всех святых, помилует и спасёт нас, как благой и Человеколюбец.

Многолетие

Хор: Великаго господина и отца нашего Кирилла, Святейшаго Патриарха Московскаго и всея Руси, и Господина Высокопреосвященнейшаго Павла, митрополита Крутицкого и Коломенскаго, и Господина нашего Преосвященнейшаго Фому, епископа Сергиево-Посадскаго и Дмитровскаго, богохранимую страну нашу Россий-

Великого господина и отца нашего Кирилла, Святейшего Патриарха Московского и всея Руси, и Господина Высокопреосвященнейшего Павла, митрополита Крутицкого и Коломенского, и Господина нашего Преосвященнейшего Фому, епископа Сергиево-Посадского и Дмитровского, богохранимую страну нашу Россий-

скую, настоятеля, братию и прихожан святого храма сего, и вся православные христианы, Господи, сохрани их на многая лета.

скую, настоятеля, братию и прихожан святого храма сего и всех православных христиан, Господи, сохрани на многие лета.